



<p>RETOURNER LES SOUMISSIONS À : RETURN BIDS TO:</p> <p>Réception des soumissions – Environnement et changement climatique Canada / Bid Receiving - Environment and Climate Change Canada</p> <p>Copie électronique / Electronic Copy : soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>DEMANDE DE SOUMISSIONS BID SOLICITATION</p> <p>SOUSSION À : ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA</p> <p>Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans le document, au(x) prix indiqué(s).</p> <p>PROPOSAL TO: ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA</p> <p>We offer to perform or provide to Canada the services detailed in the document including any attachments and annexes, in accordance with the terms and conditions set out or referred to in the document, at the price(s) provided.</p>	<p>Titre – Title Observations aérologiques à la station de haute atmosphere Iqaluit, Nunavut</p>	
	<p>N° de la demande de soumissions EC / N° SAP – EC Bid Solicitation No. /SAP No. 5000068002</p>	
	<p>Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) – Date of Bid solicitation (YYYY-MM-DD) 2023-08-05</p>	
	<p>La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) – Bid Solicitation Closes (YEAR-MM- DD)</p> <p>à – at 14 h 00 le – on 2023-08-31</p>	<p>Fuseau horaire – Time Zone HAE / EDT</p>
	<p>Adresser toutes questions à – Address Enquiries to Garvin.Suepaul@ec.gc.ca</p>	
	<p>N° de téléphone – Telephone No. 613-295-4823</p>	<p>N° de Fax – Fax No. N/A</p>
	<p>Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) – Delivery Required (YEAR- MM-DD) l'attribution du contrat jusqu'au 30 septembre 2025 avec trois (3) périodes d'option supplémentaires d'un an</p>	
	<p>Destination des services / Destination of Services Iqaluit, Nunavut</p>	
	<p>Sécurité / Security Une exigence de sécurité associée à cet appel d'offres.</p>	
	<p>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur – Vendor/Firm Name and Address</p>	
<p>N° de téléphone – Telephone No.</p>	<p>N° de Fax – Fax No.</p>	
<p>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) / Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print)</p>		
<p>Signature</p>	<p>Date</p>	